

14.10.2011

Änderungsmitteilung

Bügelhalterungen von PM- und EC-Ferritkernen: Geänderte Öffnungsbreiten und anderes Herstellungsland

Für Bügelhalterungen von EPCOS PM- und EC-Ferritkernen wird ein neuer Zulieferer eingeführt. Dadurch wechselt auch das Herstellungsland der Bügelhalterungen. Zusätzlich ändert sich die Öffnungsbreite der Halterungen für PM 62- und PM 74-Kerne gemäß beiliegender Datenblätter. Die Spezifikationen der Bügel bzw. Befestigungssets der anderen betroffenen Produkte ändern sich dadurch nicht.

Betroffene Produkte

Bestellnummer	Typ	Änderung
B65647A2000X000	PM 50/39	Zulieferer
B65685A2000X000	PM 62/49	Zulieferer + Öffnungsbreite
B65687A2000X000	PM 74/59	Zulieferer + Öffnungsbreite
B66278B2002X000	EC 70	Zulieferer

Geplante Einführung: 15. Januar 2011

Innerhalb einer Übergangszeit können die Befestigungssets sowohl mit dem alten als auch mit dem neuen Bügel geliefert werden.

Anlage Änderungsmitteilung (PCN)**Kontakt** Dr. Helko Meuche, MAG TF F PM, München**Kunden wenden sich bei Fragen bitte direkt an ihren Ansprechpartner im Vertrieb.**



**Product / Process Change Notification
Produkt-/ Prozess-Änderungsmitteilung**

1. ID No. / ID-Nr.: FER 11.004		2. Date of announcement / Datum der Ankündigung: October 14, 2011	
3. Type / Produktgruppe: Mounting assembly for Bügelhalterungen für PM 50/39 PM 62/49 PM 74/59 EC 70	Old ordering code / Alte Bestell-Nr.: B65647A2000X000 B65685A2000X000 B65687A2000X000 B66278B2002X000	New ordering code / Neue Bestell-Nr.: No change / Keine Änderung	Customer part number / Kundensachnummer:
4. Description of change / Beschreibung der Änderung: Change of supplier for new yokes of PM and EC ferrite cores. Production of the new yokes with different mounting tools than previously. / Wechsel des Lieferanten für Bügelhalterungen von PM- und EC-Ferritkernen. Fertigung der neuen Bügelhalterungen mit anderem Werkzeug als bisher.			
5. Effect on the product or for customers (quality, specification, lead time) / Auswirkung auf das Produkt oder für den Kunden (Qualität, Spezifikation, Lieferzeiten): No change for PM 50 and EC 70. For PM 62 and PM 74, the opening width of the yoke arms has been adjusted according to the data sheet to improve the fixation of the ferrite cores. / Keine Auswirkung bei PM 50 und EC 70. Änderung der Öffnungsbreite bei PM 62 und PM 74 gemäß Datenblatt zur besseren Fixierung der Ferritkerne.			
6. Quality assurance measures / Maßnahmen zur Qualitätssicherung: Quality Assurance of Šumperk, Czech Republic, is responsible for both products. The same rules and methods for quality assurance are used as hitherto. The information on the labels of the packaging allows the two products to be differentiated. / Die Qualitätssicherung von Šumperk/Tschechische Republik ist für beide Produkte zuständig. Es werden die gleichen Regeln und Methoden zur Qualitätssicherung wie bisher angewandt. Eine Unterscheidung der beiden Produkte erfolgt über die Angaben auf dem Etikett der Produktverpackung.			
7. Scheduled date of introduction / Geplante Einführung: January 15, 2012 The new products will be delivered after depletion of the old stock./ Nach Abverkauf des alten Lagerbestandes.			



8. Customer feedback / Rückmeldung vom Kunden:

If EPCOS does not receive notification to the contrary within a period of 10 weeks, EPCOS assumes that the customer agrees to the change. For an interim period we cannot rule out that old as well as new products will be shipped.

Falls EPCOS innerhalb von 10 Wochen keine gegenteilige Mitteilung erhält, geht EPCOS davon aus, dass die geplante Änderung vom Kunden akzeptiert ist. Innerhalb einer Übergangszeit kann es vorkommen, dass sowohl alte wie auch neue Ware geliefert wird.

Quality Management:

Name: J.Vančura

Signature

sgd. Vančura

Product Marketing:

Tel: +49 89 636-22106

Fax: +49 89 636-22198

E-mail: helko.meuche@epcos.com

Name: Helko Meuche

Signature

sgd. Meuche

Customer acknowledgement

Bestätigung durch den Kunden

Signature